

Megjelen:

hetenkint egyszer, csütörtökön.

A szerkesztő lakása:

Pestvárosánál 6-ik szám alatt.

Előfizetési feltételek:

Egész évre 6 ft. | Félévre 3 ft. | Negyed évre 1 ft. 50 kr.

Hirdetések és mellékletek — utóbbiak a kincstári illetékekkel együtt 1 ft. 50 kral számítva — minden nyelven fölvetetnek a kiadó hivatalban. Kértek az iktatási díjakat az iktatmányokkal együtt legfőbb szerda reggeli 10 óraig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vétethetnek.

Hirdetések díjai:

a háromhasábos petitor első hirdetésnél 4 kr., többszörinél 3 kr. Kincstári illeték minden egyes bejegyzésért 30 kr.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája Nagy-Beeskereken, hova az előfizetési pénzek és iktatási díjak küldendők.

N.-Beeskerek, 1876. aug. 23.

Rövid négy év alatt megyénk most már harmadizban áll új szervezkedés és illetőleg átalakulás küszöbén. Az 1870. évi 42. t. cz. alapján újul szerveztük a megyét 1872. évi február havában. Az 1873. évi aug. 11-én tartott közgyűlés az 1873. 27., 28., 29. és 30. törvényekkel fogantatásában működve elrendelte a megyéhez kapcsolt végvidéki részeknek tényleges bekebelezését s az ott addig fenállott hivataloknak átvételét, mi is ugyanazon hóban fogantatásánál s az annak megtörténtéről jelentés az 1873. évi szeptember 10-én tartott bizottsági közgyűlésben tárgyalatván, a volt magyar határvidéki területen létezett szolgabírói hivatalok átvételével megbízott tiszti főügyésznek jelentése kedvező tudomásul vétetvén, egyuttal a közlekedési művek és eszközök, hidak, dobogók stb. átvétele is elrendeltetett. Most ismét nagyfontosságú cselekvény vár reánk f. évi szeptember 4-én, mint a mely napra, belügyminiszteri rendelet folytán, megyénk főispánja közgyűlést hívott egybe azon czélból, hogy ezen közgyűlésen a kikindai kerületnek az 1876 : 33. t. cz., 1-ső szakasza, 23. pontja értelmében Torontálmegyébe lett bekebelezése folytán, az új megyebizottság megalakulván, s abban az idézett törvényezikk 13. §-a értelmében az eddig külön állott két törvényhatóság bizottsági tagjai ideiglenesen helyet foglalván, az eddigi Torontálmegye és a volt nagy-kikindai kerület összes bizottsági tagjainak közrehatása mellett Torontálmegyének az 1876 : 33. t. cz., 1-ső §-a, 23. pontja értelmében újra alakulását nyilatkoztassa ki s ezen nagyfontosságú cselekvénynek jegyzőkönyvileg is kifejezést adjon.

De még sok egyéb a megyére nézve igen fontos teendők várnak ezen közgyűlésre. Nevezetesen: a pénztár és vagyoni ideiglenes kezelése, nemkülönben a levéltár és árvaügyek átvétele iránt gondos intézkedések lesznek teendők; elkészítendő lesz az ujonnan alakult megye tisztikarának névsora, megjelölésével annak, hogy kik lesznek mint hivatalban ifjabbak a hivatkozott törvény 19-ik szakasza értelmében lemondottak gyanánt tekintendők; elkészítendő lesz az összes tiszti- és szolgaszemélyzet névsora, ezeknek már megállapított fizetések s egy jegyzék, mely egyéb illetményeiknek f. évi

okt. 1-től kezdve az év végeig terjedő időre esedékes részét előtűnteti; valamint a dologi kiadásokra az év végeig szükségesséknak mutakozandó összegek részletezését tartalmazó kimutatások.

Rövid vázlatban reá mutatunk itt azon fontos és elkerülhetlen intézkedések egész sorára, melyekkel, mint a nagy-kikindai kerület bekebelezésével s a megye újalakulásával kapcsolatos teendőkkel szerény nézetünk szerint a bekebelezés és alakulás czéljából egybehívott közgyűlésnek foglalkoznia kell, s melyek már azon okból is halaszthatlanok, mert, mint tudjuk, az 1876 : 6. t. cz. f. évi október elején életbe lépénd, s a közigazgatási bizottság is ugyanakkor kezdi meg működését. Október elejéig tehát már a bekebelezés és átvételnek tényleg végrehajtva s minden közegnek a maga helyén kell lennie. Hogy pedig a f. évi szeptember 4-ik napjára kitűzött közgyűlés a bekebelezésre vonatkozó ügyekkel alaposan és eredményesen foglalkozhassék s a szükséges intézkedéseket megtehesse, a nagy-kikindai kerület tisztikara már is foglalkozik a pénztár és vagyon, valamint az árvaügyekre vonatkozó leltárak, kimutatások és jegyzékek egybeállításával, s azok a szeptember 4-iki közgyűlés elé fognak terjesztetni.

Miután ezen legközelebb megtartandó közgyűlésnek fontosságát kitűntettük s a főispáni meghívólevelek, melyek Torontálmegye új bizottságának tagjait arra egyénekint külön-külön meghívják, már is szíjjel küldettek s az illető szolgabírók és járáskapitányok által a bizottsági tagoknak idejekorán kézbesítettni fognak, hinni akarjuk, hogy a megyebizottság tagjai is lehetőleg teljes számmal fognak megjelenni, hogy ezen Torontálmegyére nézve oly kiváló fontosságú közgyűlésen részt vegyenek, s az alakulandó törvényhatóság jövő életére oly nagy horderejű intézkedések megtételében bölcs tanácsuk és szavazataikkal hozzájáruljanak.

Adja Isten, hogy úgy legyen! **

Figyelemre méltó!

Közel százötvenzere megye azon hagyatékok száma, melyek a hivatalos adatok szerint Magyarországon nincsenek befejezve, s ezek közt legalább van hetvenöt ezer, melyek egy évnél tovább vannak folyamatban. — Kétszáz forintra téve átlag egy hagyatékának pénzértékét, mi még igen alacsony becslés, harmincz millió forint van e hagyatékokban gyümöl-

esztetés nélkül megkövetve, elvonva a forgalomtól. Ezen számokban hagyatéki eljárásunk legerősebb és legtaggyilagosabb kritikája fekszik. Nem kell jogi érvekkel, nem nagyhangzú szavakkal bebizonyítani, hogy hagyatéki eljárásunk, az egész hagyatéki ügykezelés gyökeres reformot igényel, hogy e reform azoknak tartozik, melyekre a nemzetnek legelső sorban szüksége van.

A jogi érdek, az árva védelme és az államnak pénzügyi helyzete egyaránt parancsolólag utalják a kormányt e téren erélyes intézkedésre.

De lássuk, hogy állanak a dolgok. Minden a bíróság által tárgyalandó hagyaték, még mielőtt beleneztek a hatóságok annak érdemébe, rendszerint vándorolt a járásbíróstól a törvényszékhez és vissza; mert sem az egyik, sem a másik nem tartotta magát a perrendtartásban oraculumszerűen megjelölt birtokbírósnak. Semmiségi panaszok után végre előtűntetett ezen előzetes illetőségi kérdés. — Most már miután a semmítészék körülbelül az ország minden bíróságának megmagyarázta a dolgot, a semmiségi panaszok fuszere el szokott maradni, de azért még akárhányszor előfordul, hogy legalább egyszer a járásbíróstól a törvényszékhez megteszi a sétát, mi tekintve az ügyforgalom lassúságát, vidéki bíróságainknál egy-két, de három hónapra is belekérül.

Ezen hagyatéki vagyon összetartására nézve épen nem kedvező nyitány után, melynek tartama állt a hagyatékot az bírja, kinek jo sorsa alkalmat és ügyességet adott annak megragadására, következik a tulajdonképi tárgyalás. Ez egyeből nem állana, mint az összeírásból és az osztály eszközleléből. Két egyszerű műtét, mely azonban mindenben hasonlít az evangélium mustarmagjához, mert a gyakorlati életbe beüleltetve, terebélyes fa lesz belőlük, végzéseik és jogtorvoslatok egész rendszerével, mely szemes ügyvédek és körmonfont vagyonkezelők részére a legszebb gyümölcsöket, természetesen a hagyatéki vagyon rováására, hozza.

Az érdekeltek összehívása már magában véve elég bajt és idővesztéséget okoz; hol az egyik, hol a másik nem jelenik meg, s számtalan halasztás a végeredmény. Hátha még a hagyatéki vagyon elárvereztetik! Maga az árverési és vételár-feosztási eljárás, ha ingatlanok vannak, a határidők legszorosabb megtartása mellett három hónapot vesz igénybe. Itt azonban úgy terem az alkalom semmiségi panaszra, mint a gomba, s a hagyatékot bíráló fél, ha hátráltatni akarja a végleges befejezést, akár évekig elhuzlatja azt. Időközben beleszól a pénzügyi hatóság az illeték miatt, az arvaszék az árva érdeke miatt, a vagyonkezelőnek is van különféle kívánsága, a közzgám is tesz tapasztalatairól jelentést, s ezen jelentések, átiratok elintézetnek, de a hagyaték függőben marad. Azért három, négy, sőt hat éven át tárgyalat hagyatékokban is bővelkedik a magyar gyakorlat.

A legnagyobb baj azonban abban rejlik,

hogy ezen egész időszak alatt a hagyaték-vagyon kezelőjére semmiféle hatóság nem gyakorol felügyeletet. A bíróság nem akarja ezt elvállalni, mert ugys elég dolga van, és nincs erre világosan kötelezve; az arvaszék pedig előbb nem akar beleavatkozni, míg a hagyaték, vagy annak illető része a kiskorúaknak beszavatolva nincsen, míg tudni lehet, mi a hagyatékban az árvaé. Igaz, hogy a hagyaték kezelője annak beszavatolása után felelős marad az örökösök és hagyományosnak, de ezen felelősség semmit sem ér, sőt rosszabb, mint a korlátlan kezelésre való feljogosítás, mert a becsületes kezelő sok olyan intézkedést, melylyel némi kockázattal, de nagy vagyoni előny is jár, azért nem fog megtenni, mert a felelősségnek súlyát hatósági jóváhagyás által nem könnyítheti, a roszhiszemű kezelő pedig a csak évek mulva érezhető felelősség nem fogja visszatartani azon hűtelen kezelés-től, melyet az ő beismerése nélkül a dolog természete szerint ugyan ráfogni, de aligha bíróság előtt perrendtartászerűleg igazolni lehet.

Ezen főhiányok és bajok forogtak fen, midőn a közjegyzői intézmény életbelépett. Nagyra voltak vele, s különösen a hagyatéki ügyekre nézve üdvös hatásokat vártak.

Közel egy éve, hogy az intézmény működik, s egy szép reménnyel szegényebbek vagyunk. Az ország minden részéből felirnak a törvényhatóságok, városok és megyék ritka egyetértéssel, hogy a hagyatékok kezelését a közjegyzőktől el kell venni.

Ezen első pillanatra megdöbentének látszó jelenségnek azonban igen kézzelfogható okai vannak. Az eljárásban mi változás sem történt, kivéve hogy azon számos közegekhez, melynek eddig beleszólása volt a hagyaték-ügyekbe, még egy újabb a közjegyző jött. A mi tehát a némely burokratikuss formáság mellőzése folytán időben megkíméltek, ez másrészt egy új közeg közbenjárása folytán felhasználattik. E részben nem javult a dolog. De határozottan rosszabbult a helyzet a költség szempontjából. Mert az eljárás eddig a bíróságok ingyen teljesítették és a feleket csak a bélyegköltés terhelte; most azonban a közjegyzőnek minden cselekményéért fizetni kell a feleknek, még pedig mielőtt a hagyaték-ból valamit látnának. Ezen költségek tekintve az eljárásnak esetelt hosszadalmasságát, csekély értékű hagyatékoknál az egész tömeg értékét felemészti. Különösen súlyosodik ezen költségek terhe a földmivel osztályra, hol többnyire igen csekély értékű ingóság és mind-dig, ambar kevés ingatlan van a hagyatékban. A közjegyző költsége és díja ily ingatlanokat tartalmazó hagyaték végleges befejezéseig legjobb esetben is száz, százötven forintra rug. — A szellerház vagy nyolczadtelek vagy szőlő vételára pedig szinte nem sokkal több. A család, melynek fentartója elhunyt, ekkép koldusbotra jutott. Ily uton-módon szaporodik a falusi proletariatus, s ez ellen felirnak és panaszkodnak a törvényhatóságok. Önvétke, sőt hozzájárulása nélkül valakitől

TÁRCZA.

Mi az a népszerűség?

(Folytatás.)

Cimon a történeben elhalt Miltiadesnek fia, atheni törvény szerint kötelezve volt azon 50 talentumnyi pénzbírságot fizetni, melylyel egykor atyja sujtatott vala. Hanem Cimon sem volt képes e kötelezettségnek megfelelni. Ő is történebe ítéltetett tehát; megvált nejétől és gyermekétől, hogy atyja adósságát törlesztthesse. Cimon is valószínűleg tömlöczben halt volna meg, ha ama 50 talentumot egy gazdag sógora le nem fizeti helyette. Cimon e kiszabadítása szerencsés következményű vala Athenre nézve; mert Miltiades méltó fia diesteljes szolgálatokat tett szülővárosának. Midőn Xerxes hadai oly gyálatatosan üzettek ki a görög földről Ázsiába, a görögök nem érték be azzal, hanem még támadó- és bosszúháborúkat is indítának a perzsák ellen. E háborúkban Cimon több szerencsés vállalatot vitt véghez, nevezetesen 468-ban Kr. e. kettős győzelmet aratott tengeren és szárazföldön Eurimedonnál és Pamphiliában. De minden előbbi győzelménél dicsőségesebbek voltak azok, melyeket 448-ban Kr. e. Cyprus mellett vívott s melyeknek eredménye lön a cimoni békekötés, melyben Perzsia az országabeli összes, tehát a kisázsiai tengerparti görög gyarmatoknak szabadságát is elismerte.

Amde csodálatra méltó dolog leendett, ha Cimon életének egész végéig megmaradt volna a nép szeretetében. Daczára saját és

atyja dicsőségének, daczára barátjai fardozásainak, önnön erényének, honszeretetének és hadi babérajának, az ostracismus őt is számkivetésbe küldé. Perse visszahivatott őt év után ismét, midőn a változékony népek újul szüksége volt reá. S ekkor újul létrehozván a görögök szövetségét, meghalt halálosan megsebesítve az előbb említett perza békekötés után Citium ostrománál, anélkül, hogy Athént még egyszer láthatta volna. Vajh! nem tűnt-e fel előtte a halál szendere az atheni népszerűséget egy semminek, egy mulékony röpke álomnak?

Phidias. Az előrebocsátott példák egy-nemelyikénél érvényesíteni lehetne talán a kifogást, miszerint a politikai életpályának számolnia kell a közvélemény ingadozásával s a pártönzés fondorlataival, és hogy a cselekmények e rugói nem mutatnak fel mindig sima, az ethikus előtt is kielégítő következményeket. De már Phidias, ha atheni polgár létére nem vonulhatott is teljesen félre a politikai élet elől, mindenekelőtt művész volt és pedig a szó legnemesebb értelmében. És Phidias még sem volt képes a nép ridegségét elkerülni. A perza háborúk győzelmes befejezése nemcsak Görögországra nézve volt döntő befolyással, hanem világtörténelmi szempontból tekintve is igen fontos eredményeket vont maga után. Ha a görögök legyőzettek, soha sem jött volna létre a görög mivelttség, soha az ő későbbi fejlődőtségek s az ő hatásuk az egész világ kulturális életére. Valószínűleg évezredek múltak volna el, míg az emberi génusz újabb ösztönt nyer vala önnön nemesbítésére. Így például Karthago pusztulása egyértelmű a jövő mivelttség elpusztulásával Afrikában, melyet még ma is, két évezred után, ime az éj homálya borít.

Phidias (453 Kr. e.), a művészet Homerosa, az olympi Jupiter teremője, a halhatatlan dicsőségű férfiú, keményen meglakolt az atheniek-nél azért, mert Periclesnek barátja volt. Emez ellen czélozva, Phidiast vádolták be, hogy az Athene-szobor arányából, sikkasztott s az istennő pajzsán önnagát és Pericles arcképezéle. Az előbbi vád hazugnak bizonyult, s ha a második igaz lett volna is, a művész egy ily ötlete semmiben sem lehetett büntetésre méltó. De Phidias mégis száműzött s a száműzetésben halt is meg, szomorkodván azon város kegyetlensége és szeszélyessége felett, melyet felulmulhatlan remek műveivel olyannyira megdicsőített.

Pericles (444. Kr. e.), egyike Görögország legkitűnőbb férfainak, 40 éven át kezelte Athenben a legfőbb hatalmat, s kezelte azt főleg ékesszólásának hatalma s szellemének ellenállhatlan fölénye által. Már magában véve egyedül ez is elegendő bizonyíték a férfiú nagyságáról, miután Athen oly dúsgazdag volt nagy férfiakban. Az összes szepművészetekben Damon, a tudományokban Zeno és Anaxagoras által képezve, beszédeinek erőteljénél fogva Olympiainak nevezeték. Különösen nagy barátja volt a békének s csak a beke áldásai közben sikerült neki Athenben a művészetet még soha el nem ért magasságra emelni. Pericles különben mint hadvezér is kitűnő volt a háborúban. A hirneves Propyläumok és a Parthenon Pericles alatt építettek; a legnevezetesebb görög szobrászok versenyeztek a legnagyobb görög festőkkel és építészekkel e remekműveket páratlanokká tenni. Legyen szabad ismételnünk, mit Lamarine az ő utazásában mond az építményekről: „A Parthenon megszemlélése

jobbán feltűnteti előttünk ama nép colossális nagyságát, mint a történelem. Pericles nem fog meghalni! Mily emberfölötti erkölcsi világlakozhatott az, melyben oly nagy férfiú találkozhatott, hogy egy ily építményt létesítsen; oly építőmester, hogy azt tervezze; oly szobrász (Phidias), hogy azt felékesítse; oly munkások, hogy ez utóbbinak eszméit megvalósítsák; oly nép, hogy azt fizesse; oly szemek, hogy azt őrtsék és csodálják! Athent Pericles úgy felékesíté, a mily ékes más város még soha sem vala.

De azért Pericles sem maradhatott ellen-ségek nélkül. Midőn a kitört peloponneszi háborúban nagy sereg menekülő özlöntől össze Athenben s ennek következtében a dőghalál e városban is fellépett, az atheniek Pericles-t vádolták a dőghalál okozójának. Pericles az ékesszólás egész hatalmával védelmezé magát, de a felizgatott szenvedélyességet még sem vala képes lecsillapítani. Méltóságaitól megfosztott s pénzbírságra ítéltetett. Nemsokára rá ő is a pestis áldozatává lön. Midőn barátjai halála alkalmával környézek s megemlékezésnek a már halva vélt nagy férfiú érdemeiről, az ő kilencz trophäumáról, melyeket hadvezéri korában kilencz győzelem után szerzett magának, a haldokló legott fölegyenesedék s gyenge hangon ezeket mondá: „Barátim, a javát elfeledtetek: soha polgár nem öltött meg az én hibám miatt gyászruhát magára.” A köz-kincstár sokévi kezelése után kevesebb vagyonot hagyott hátra, mint a mennyit atyjától örökölt vala. (Vége következik.)

főnök vezetése alatt. A megjelentek óhajait Daniél János, kir. tanácsos és alispán úr töltöcsölte kérvén a főispánt, hogy jobbágyi hódolatukat és tiszteltetésüket szerencsekívánatokat ő Felsője legmagasb születési ünnepe alkalmából a királyi trón zsámolyához juttatni sziveskedjék, a mit főispán úr egy a miniszterelnök úr ő Nagyméltóságához intézett távsürönyben azonnal teljesített is.

*** Ő Felsője születésnapját** Ischben is fényesen ülték meg. Károly Lajos főherceg és Rudigier püspök is oda érkeztek ez alkalomra, mely utóbbinak megjelenése annál örvendetesebb eseményt képezett, mivel már két éve nem bérált Ischben s most is csak azért ment oda, hogy ő Felsője születésnapján személyesen végezhesse el az istentiszteletet, mely után személyesen bérált is. Korán reggel katonai zenekar járta be a zászlókkal, virágokkal és szőnyegekkel díszített utcákat, az istentiszteleten pedig az ott időző cselebrítások mind jelen voltak. Ő Felsője a király, a királyné és Rudolf koronaurók egy menyegyzet alatt foglaltak helyet, és az egész egyházi szertartás alatt ott maradtak, mely alatt Reményi Ede két solo-darabot adott elő művészileg hegedűn. Este ünnepélyes kivilágítás volt tűzijátékkal és hangverseny a vizen.

*** Szent István ünnepe** városunkban mint mindenkor, úgy ez évben is az összes polgári és katonai hatóságok és nagyszámú ajátos közönség jelenlétében a r. k. szent-egyházban tartott díszes isteni tiszteltetés mellett meg. Az egyházi szónoklatot az e tekintetben kitűnő Szabó Ferencz, lazarfeldi plébános úr tartotta magyar nyelven, az ünnepélyes nagymisét pedig az agg kora daczára is szent feladatát mindenkor buzgóan teljesítő Várady János kanonok úr végezte teljes segédlet mellett. Délután a városi közönség nagy része a kincstári erdőcskébe rándult, hol a helybeli túzótlók rendeztek kedélyes mulatságot, mely fényesen sikerült.

*** Szent István napja** Bécsben. A bécsi kapucinusok templomában szent István király napján, délelőtt ünnepélyes istentisztelet tartott. A sorfalat a templomban levő padok közt a főoltár körül a 12. sz. huszárezred egy szakasza képezte. Jelen voltak: Hoffmann f. közös penzugyminiszter, Fratricsevics tábornok a magyar testőrséggel, számos magyar főúr, a Felsője személye körüli miniszterium hivatalnokai testülettel s a magyar egyetel tagjai. A templom egészen megtelt ünnepelő közönséggel. Az istentiszteletnek magyar jellege volt. A hitszónoklatot Herics Antal lelkes magyar nyelven tartá s a kar a mise végeztével a „Szózat”-ot éneklé.

*** A f. hó 23-án tartott városi közgyűlésen** a következők érdekesebb ügyek hoztak tárgyalás alá: 1) Szabó, beeskerek harangzó folyamodólag járult a városhoz egy öt megillető nyugdíjnak megállapítása ügyében. Kérelmező folyamodóványa czímvetésztet levén, elutasított. — 2) A torontali takaré- és hitelbank 25 frtnyi kegyadomány, melylyel a beeskerek kórházalap gyarapításához járult, köszönettel tudomásul vétetett. — 3) Petrovics elhunyt városi kiadó atyja a halozási negyed kiutalványozásáért folyamodván, kérelmének kellő alap hiányából hely nem adható. — 4) Az 1876. évi pótelőírányzat tárgyalatvan határozatott, hogy minden adóforint után 40 százalék községti pótdó lesz ideiglenesen fizetendő. — 5) Ismét szőnyegre kerültek a város régi búnei; nevezetesen előmutatott egy 1868-ban kiállított okmány, mely szerint G. L. úr atyjának több városi alapan való adósságát 2000 frtnyi összeggel megváltani ajánljok. Ezen okmány a mai napig békés almot aludott valamely aktahalmazban. — 6) A kamarai uradalom által lefoglalt bolti bérletösszegek ügyében határozatott, a leszámítás folyamatának tekintetbevétele, a bolti bérletösszegeket a hátralékosoktól behajtani. — A közgyűlés lapunk bezárta után meg folytatták.

*** A nagy-beeskerek ev. egyház** e hó 30-ik napján fog ujjalag lelkeszt választani. Figyelmükbe ajánljuk a választó tagoknak, hogy az egyház egyik közgyűlésén kimondott azon nyilatkozatuknak, miszerint egyhangúlag kívánunk lelkeszt választani, urai maradjanak. Ne hallgassanak ismét egyes kü-lönczödők szavaira, kik dacból még tán most is az egyház meggyőztetését tűzték czéljukul. Levélközve a személyi érdeket s egyedül az egyház köznyugalmát és békéjét tartván szem előtt, egyesülve közfelkiáltással oly lelkeszt válasszanak, ki a helyi követelményeknek legjobban fog megfelelni.

*** Személyi hírek.** Lapunk szerkesztője a szegedi Dugonics-ünnepélyre utazott s onnét a fővárosba rándul pár napi időre. Poroszkay Béla, megyei főügyész Torontálmegye küldöttségét vezette Szegedre a Dugonics-ünnepélyre s onnét a fővárosba megyen. Szinte oda távozott néhány napra az itteni kir. törvényszék köztisztelő és szeretetben álló elnöke, Várady Mihály kir. tanácsos úr is.

*** A n.-beeskerek lóverseny** eddigi kilátások szerint nagyszerűnek ígérkezik. Ő hercegsége Thurn-Taxis ur valódi nemes önfelaldozással s hazafias buzgalommal fáradozik, hogy a szeptember 3-dikán tartandó lóverseny ne csak látogatott, hanem egyszerűen Torontálmegye s Beeskerek városa reputációjának megfelelő legyen. A bejelentések minden oldalról szép számmal történnek s óhajandó, hogy megynék minden oly községsé s gazdasági telepe, mely a jó hírre s elismerésre igényt tart, e lóversenynek képviselve legyen. A versenyter is már ki lett jelölve

Beeskerek városának Écska felőli oldalán, szép tágas, szellős helyen. A városi polgárnagy és városi kapitány fáradozhatnak azon előké-szüledek megtételében, melyek a verseny napját Beeskerekre nézve ünneppé teendik. Részünkről óhajjuk, hogy úgy ő hercegsége, mint a derék város kielégítő s legszebb jutalmat vegyék hazafias fáradozásaiknak s e vidék iparmivelődési fejlesztésére önként felajánlott áldozataiknak a közönség minél nagyobb rész-vételében és verseny minél jobb sikerében!

*** P. Zs. helybeli lakos** f. hó 22-én a Steigerwald féle fürdőből haza menve, vörös köves peccstől arany gyűrűjét elvesztette. Annak feltalálójá felkérik, kérdéses gyűrűt feltalálás esetén a helybeli rendőri kapitányságnak átadni. —

*** Steinbach Antal,** magy. kir. tanfelügyelő úr, miként örömmel értesülünk, f. hó 19-én tisztelt családjával együtt körünkbe érkezett. Hozta Isten!

*** Rudolf trónörökös,** mint a „P. L.”-nak Bécsből írják, hosszabb külföldi utra készül, mely két évet is vehet igénybe. Hir szerint ő fensége egy yachtot keletre is utazik s meglátogatja Indiát, Kínát, Japant. A trónörökös utjában Wilczek János gr. fogja kísérni.

*** A budapesti honvédegyetel választmánya** e hó 17-én tartott ülésében egyhangúlag elhatározta, hogy felhívást intéz Magyarországon hűgöyiehez, melyben felkéri hazánk „nemes hűgöyit”, hogy tegyenek a most dúhögö keleti háboru alkalmából a humanismus ügyének annyit, a mennyit vászonytépés és egyéb sebkötegek készítése s gyűjtése által a szenvedő sebesült harcosok fájdalomainak enyhítésére tehetnek. — Köteles viszonzás lesz ez azon jótéteményekért, melyekben a mi szomorú napjainkban Törökország a magyar menekülteket részesíté. A kegyes adományok a felszólaló egyetel választmánya által Budapesten váci-utca 16. sz. (Magyar Híradó) szerkesztőségében naponta délutáni 5-től 6-ig köszönettel fognak elfogadtatni és nyilvánosan nyugtáztatni. Küldethetnek hasonló adományok pósta útján is a nevezett czim alatt.

*** A felségcsértési vád** Miletics s Kassapinovic ellen azon alapszik, hogy ők Magyarországról szerb ajku állampolgáraiból 20—30.000 embernyi önkényes csapatot akartak szervezni a szerbeknek a török elleni háborujában való résztvételre. A vadlottak e czéloból május végén Belgrádon gyűlést tartottak, mely alkalommal kikelték Magyarország integritása, s az állami rend ellenében. A mi Miletics képv. immunitását illeti, a tszék azon nézetben van, hogy az immunitás csak az országgyűlés együttilére terjed ki, az országgyűlés elnapolása alatt azonban, midőn a parlamentől a képviselőt nem lehet kikérni, a mentességi jog nem lehet a bünygyi eljárás akadályá, s különösen akkor nem, ha attól lehet tartani, hogy a vadlottak szabad lábón való meghagyása által a vizsgáló megakadályozatik. A vadlottak a vad alá helyezés ellen a kir. táblához folyamodtak. Miletics védője dr. Polt Mihály, Kassapinovicé dr. Füzesséry Géza. Egyszeresind fölemlítjük, hogy Miletics most már az állam költségén élmeztetik, s a vizsgálói fogságban levő politikai vadlottaknak megfelelő ellátásban részesül. Mileticsét meglátogatta leánya, Miletics Milicza kisasszony s Tomasek államügyész jelenlétében társalgott atyjával. A magyar nyelvet Miletics kisasszony oly folyékonyan beszéli, mint akármelyik magyar alföldi nő.

*** Iszonyú balesetek.** Züdy János t.-becsei jómódú földesgazdának 13 éves Veronika nevé leánykaja f. h. 17-dikén kukoriczát ment piritani barátneival s játszótársaival a szállásra. Játék közben a szél a gyermek ruhájához csapta a lángot, mire az legott tüzet fogott s a szegény leánykát — még mielőtt segély érkezett volna — borzasztó módon összeégeté. Az ártatlan teremtés kímódhatalan kínok között még az nap meghalt. — Ugyancsak T.-Becsen történt augusztus 21-én, hogy Sebestyén Pál, köztisztelőben álló uradalmi gépész, csépelés közben valamit igazítani akarván a sebes működésben levő gépen, oly szerencsétlenül nyúlt ahhoz, hogy a gép bal kezének fejét összevissza marczangolva leszakította. A gyors és ügyes orvosi segélynek sikerült egy még nagyobb bajt a megsérült kar amputáltatása által elhárítani.

*** Egy maniakus jár kel** Tör.-Becsen szabadon. Beteg phantasiája túleszigazott akarati törekvésben nyilatkozik. Mindenütt ellenségek által hiszi magát környezetnek, a miért is rendszeren nagy bunkósbottal s kövekkel van felfegyverkezve; keresi s kutatja eleneit, hogy dühét azokon lecsillapítsa. Ha a mérgeledéstől meghalni lehetne, már rég meghalt volna. A szerencsétlent, midőn városzerte razziait tartja, nagy gyermekcsapat szokta kísérni s „ludi Stévo” kiáltásokkal boszantani. A szegény ördögűző ilyenkor hajmeresztően káromkodik, fajtalan s ocsmány szitkokban tör ki, ordít, kövekkel dobálódik, s hatalmas füttykészt kanyargatva kergeti a pajzán gyermekcsapatot. — Talán lehetne őt az országos testolydában elhelyeztetni. Ajánljuk e szerencsétlent az illetékes hatóság ember-szerető igralmába!

*** A temesvári török konzul király** ő Felsője születésnapját tünétölög ünneplé meg három török főisztel, kik a konzulnál vannak szállva s Temesvárt hosszabb idő óta tartózkodnak, hogy lovakat vásároljanak a török hadsereg számára. Folyó hó 18-án este a konzul egész lakását ünnepélyesen kivilágította, kertjében pedig soiré champitret rendezett örömtűzekkel s tűzijátékkal.

*** A csatádi Lenau-ünnepély** az ot-tani közönség lelkes részvéte s a környékbeli lakosság nagy számú megjelenése mellett folyt le augusztus hó 13-án. A derék Gehl őnmaga helyezte be a Delmagyarország nagy-névi köllőjének emlékére készített díszes alkalmi beszédet tartott, melynek jellegje az ember-hódgító szeretetből indult ki. Schwicker tanár, ki második szónoknak volt felkérve nem jelenhetett meg. A vendégek között jelen volt a környék intelligentiájának egy tekintélyes része. Ismételn is sajnálnunk kell, hogy e lélekemelő szép ünnepegy tyusát megfoszták drága hazai nyelvünkől; s kétszerte sajnáljuk, hogy a „N. T. Ztg.” egy tulheves levelezője a minapában oly kifejezésekre ragadta magát, amilyenek sem az ünnepegy keretében nem voltak, sem a levelező ur illemességéről nem tanúskodnak.

*** A vadászati jegyek engedélyéről.** Lapunk f. havi 32-dik számában egy közlemény volt olvasható, mely roszalólag nyilatkozott az őthóra kiadott vadászati jegyeknek 12 frtos helyeggel ellátása ellen. Ez ügyben megynék alispáni hivatala, a nagyméltóságú penzugyi miniszteriumnak f. hó 13-án 30.157. sz. a. körrendelete alapján mar utasította a megyei szolgabírói s polgárnagyai hivatalokat, hogy közhírre tegyék, miszerint mindazok, kik az 1875-dik évben e gy évre érvényes vadászati jegyet szereztek, jogosítottak arra, hogy ismét egy évi tartamra szerezhesseken maguknak vadászati jegyet, számítva azt az első vadászati jegy lejáratának idejétől. Ellenben azok, kik eddig vadászati jegyet még nem szereztek volna, csak is f. é. december hó végeig kaphatnak vadászati jeget. Akinek tehát eddig vadászati jegye volt, azt be kell jelentenie, midőn új vadászati jegyet vált.

*** Nem mindennapi üzlet.** Rosel Arnold, larnovi születésű kalandor évek óta praktizálja azt, hogy házasság, neje hozományát fölcsedi, 24 óráig élvezi a házasságot aztán odább áll. Bejárta ilyen módon fél Európát s oly szerencsével, hogy még seholsem csípték el. Legközelebb Budapestet is meglátogatta, s eljegyezte magának Kraus Évát. Az izr. hitközséget azonban egy névtelen levél figyelmeztette Rosel karakterére. Az tehát megtagadta az esketést. De Rosel nem jó zavarba. Új-Pestre megy és ott megesküszik. Neje hozományát fölcsedi, 24 óráig élvezi a házasságot, aztán pedig odább áll. Most újból utik a nyomát, de hasztalanul.

*** Civilizálódunk.** Temesvárt a városi kapitányság egy nagyobb tolvajbandának jött nyomára, melynek kiválóbb tagjai két jogász és egy volt theologus. Kétségtelenül a legmagasabb philosophiai képesség kell ahhoz, hogy e nemes foglalkozást össze lehessen egyeztetni a corpus jurrissal és a tiz parancsolattal.

*** A 80 darab panasos dísznő** dolgában megelégedésünkre szolgál értesülhetni, hogy azokat tulajdonosuk, multkori felszólásunk után, tüstént eltávolította városi szállásukról. Hm! hm, tehát mégis!! A megzaklatott szomszédosság bizonyára köszönettel veendő a tulajdonos urnak ezen bár kissé késői intézkedését. — Nincs is annál szebb, mint mikor az előkelőbb tekintély is tart valamit szegényebb sorsu embertársai jogaira, s nem kíván magának privilegiumokat mások sérelmével.

*** A dunántúli szerb sebesültek** részére beszerzendő tégés és egyéb a sebek bekötéséhez szükséges vászony megvásárlására a helybeli szerb nők a lefolyt héten 115 forint 85 krnyi pénzösszeget gyűjtöttek és ezen összeget a városi rendőrkapitány kezébe letették, ki a kereskedők által benyújtandó számlákat kifizeti.

*** Több helybeli lakos** tulajdonához tartozó 12 darab különféle nagyságú sertés a kincstári Szlatina-legelőről folyó hó 20. elűnt. — Amennyiben azok holléte valakinek tudomására jutna, felkérik, hogy azt a városi kapitányságnál bejelenteni sziveskedjék.

*** Lóverseny** önkényes adakozások után befolyt díjakra torontálmegyei s Nagy-Kikindakerületbeli tenyészők lovai számára, a megtartandó lókiállítás kapcsolatban. 1876. évi szeptember 3-án délutáni 3 órakor Nagy-Beeskerek. Távolág 1 angol mérföld (848 öl.) 1-ső díj 60 ft., 2-ik díj 50 ft., 3-ik díj 30 ft., 4-ik díj 20 ft., 5-ik díj 10 ft. és 6-ik díj 5 ft. Hölgyek díja. Nagy-Beeskerek hölgyek tiszteltéjja minden koru és országbeli lovak számára. Urlovarok suly kiegyenlítés nélkül. Távolág egy angol mérföld = 848 öl = 1 kilométer 680 meter. Befizetés 5 forint. A befizetési összeg az első és második ló között osztatik meg. Minden pályázó tartozik, a versenyt megelőzőleg, a lótenyészési bizottmány elnökénél jelentkezni; úgy versenyző lovának pontos leírását, valamint az illető lovagló nevént bemondani.

Közgazdaság.

Aratási hírek külföldön. A thurn-severini osztrák-magyar konzul jelentéséből kiemeljük a következőket: A meleg időjárás következtében a buza aratása már július közepén megkezdett. Mint előrelátható, volt a május-juniában volt szakadatlan esőzéseknek igen káros hatásuk volt a buzára, mert a kalász kicsiny maradt, a szem pedig tökéletlen. Mint a cséplésnél kitűnt, egy-egy pagon körülbelül egy kilo buzát adott (vagyis holdanként 10 bécsi mérő): a minőség gyöngye középszerű. Átlag az eredményt még középszerűnek sem lehet mondani s figyelembe veendő még az is, hogy negyedrészt kevesebb volt betevve, mint rendszeren. — A kukoricza ellenben igen szépen fejlődik és bő termést ígér, habár annyi mégsem lesz,

mint más jó esztendőben. Repeze az egész környéken hiányzik. Az idei csekély termés minősége igen gyöngye volt; az erős kereslet folytán azonban a készlet rövid idő alatt elfogyott.

Bécs, augusztus 21-én. A nemzetközi gabnavásár ma Decez osztálytanácsos által a kereskedelmi miniszter nevében megnyitott egy beszéddel, melyben a résztvevők az államkormányzat támogatásáról biztositattak. Elnökké Naschauer (Bécs), alelnökké Wyn-gaent (Berlin) és Sting (Stuttgart) választattak. Ezután a Leinkauf előadó által szerkesztett jelentés olvastott fel az aratások eredményéről, mely a következő adatokat tartalmazza: A magyarországi buzaarata az átlag-eredményhez képest 800.000 hektoliterrel kevesebb. A Lajtáninben 5 millió többtermést mutat. — A rozstermés Magyarországon 1.600.000 kevesebb, Lajtáninben 300.000 hektoliterrel kevesebb. Arpatermésben Magyarországon 1.300.000, Lajtáninben pedig egy millió hektoliterrel többtermést mutatkozik. — A zabtermésben 2¹/₂ millió, Lajtáninben 2¹/₂ millió hektoliter többtermés van. — A birodalom kiviteli képessége e szerint buzában 4, árpában 5, zabban 7—8 millió hektoliterre tehető. Rozsban a kivitel a legesélyesebbre szorítottatik. A buza és arpa minőségei igen változó, a rozsnál jó, zabnál kitűnő. — Ezután Wyn-gaent (Berlin) a többi államok aratási eredményeit ada elő, mely szerint a buza és zab eredménye középszerű kevesb-letet mutat, és pedig: Angliában, Franciaországban, Németországban (Bajorország és Szászország kivételével), Románia, Svájc, Svédország, Norvégia, Dánia és Észak-Olaszországban. Teljes buzaarata volt Bajorország, Szászország, Ausztria és Oroszországnak. — Rozsban csak Orosz- és Franciaországnak volt teljes aratása, minden más országnak az átlagos eredményen alul. Árpában csak poroszország, déli Bajorország, Anglia és Svédország nyert gyenge aratást, a többi államok részben középszerű, részben jó aratást nyertek. — Zabból csak Poroszország egy része, Anglia, Svédország, Norvégia és Dánia szenvedett terméshányt, míg a többi államok mind jó, részben igen jó aratást kaptak.

APRÓSÁGOK.

— Minden férfi szép, ha csak egy fokkal is szebb az ördögénél. Így tartja a magyar közmondás, azonban, hogy még Amerikában, ezen leányokban szegény országban is elismerik, azt a „Memphisi Appeal”-ban elbeszélte következő eset bizonyítja: „Egy hazasodni vágyó nő Memphiből jentkezett New-Yorkban egy házasságkötvetítő-intézetnél. Az intézet ajánlatát közlé egy aglegénynyel, ki azt elfogadta, azonban felelete mellé tévedésből a saját arczépe helyett kedvenc orauztangáját tette. A nő felelete így hangzott: „Ön kétségkívül nem épen nagyon szép, azonban arca férfiasnak s becsületesebb látszik. Beleegyezem a házasságba.”

Körmenet volt X. városban, melyen régi szokás szerint a tanuló ifjuság megjelent. — Egy ifju nem talált magának pajtást és a soron kívül czamogott.

Hát neked szamar nincs párod? — rivalt rá a gyengéd tanító.
Nincs bizony tanító úr — volt a válasz.
Akkor jöj velem!

— Női élet. Szeghalmon két cigány a szó szoros értelmében eleserlette élete párját. Miska feleségére ugyanis egy iteze bort nyert czimborája Ferkótól ráadásul s mi a fő, (?) a csere mindkét fél nejei részéről megelégedéssel fogadtatt.

Hogy tulajdonképen ki, vagy mi rejlik a megdühödött rácz nagyhatalom mögött? Azt könnyű megtudnunk, csak tekintsük megfordítva:
Rác = Cár.

Molière-től egyszer azt kérdezte valaki, miért van az, hogy némely országokban a király 14 éves korában is megkoronáztatik és 18 éves kora előtt nem nősülhet? „Azért”, felelt ő, „mert nehezebb egy asszonyon uralkodni, mint egy országon.”

— Egy iskola-felügyelő a többek között egy iskolát látogatván meg, azt a kérdést intézte a gyermekekhez: „Ki szeret minden embert?” Alig hangzott el a kérdés, egy virgoncz éves leányka felállott s mondá, hogy „minden asszony.”

Egy gyöngéd nő távollevő férjéhez következőleg írt: „Kedves férjem! Rendkívül hiányzol nekem: bárhol legyek, mindig csak rád gondolok s ha reggel, vagy este szobádba megyek s ott látom függni halóknőtűsöd: azon vagy két szivemben, vajha te függenél ott.”.....

„Vilmos!” kiált egy apa mérgesen pajkoskodó fiára: „no megállj, most dolgom van, de ha elvégezem, majd végig verlek.” „Ne siess azért apám, én várhatok.” — felelt a pajkos fiu.

Egy gavallér nadrágot varratott magának, melyhez ő maga ada a szövetet. — A szabó saját használatára levágott a szövetcél egy mellényre valót, a többiből elkészíté a megrendelt nadrágot. Ez azonban olyan szűk volt, hogy alig tudta magát belerázni a tulajdonos. Hivatta a szabót és kérdőre vonta, miért szabta ily szűkre nadrágját. „Az hivé, felelé a szabó, hogy ilyen ur a kor szellemével kíván haladni.” „Ugy van, azt akarom is, de ebben a nadrágban egy tapotat sem mehetek.”

ISKOLAI ÉRTESÍTÉS.

A nagy-beckereki községi iskolánál a beiratások szeptember 1-ső napjától bezárólag szeptember 6-ik napjáig mindig délelőtt 8-12 óráig a róm. kath. templom mellett...

Azon szegény szülők gyermekei, kik a városi kaptányi hivataltól nyert, s saját lelkészek aláírásával ellátott szegénységi bizonyítványt mutatnak fel a gondnok urnál, a tandíj fizetés alól felmentetnek.

Ennélfogva felszólítanak mindazon szülők, kiknek 6-12, illetőleg 6-15 éves iskolakötelezett fiu vagy leány gyermekeik vannak, hogy azokat a fent kitett időben és helyen beírattatni szoros kötelességüknek tartásuk, különben a törvény szigorosa fog ellenük alkalmaztatni.

Nagy-Beckereken, 1876. évi augusztus 22-én.

Az iskolaszék. (147-1.1)

Hirdetmény. (148-1.1)

Hollstein Ede kataszteri ügyvivő és a városi kataszteri bizottság által, Nagy-Beckerek városának ideiglenes adótelekönnyve elkészítettén, ezen munkát a f. é. augusztus 23-tól számítandó 8 napig, vagyis a f. é. augusztus 31-ig a városi számvivő hivatalban közszemlére kitéve leendő; a mi oly megjegyzéssel tétetik közhírré, hogy annak netáni hiányai ellenében, a helybeli birtokosok felszólamlással elhetnek, a mely felszólamlások okmányokkal támogatva, a f. é. szeptember 1-től, ugyancsak a f. é. szeptember 15-ig terjedő záros határidő alatt, az 1875. é. VII. t. cz. 34. §-a értelmében, a járási kataszteri bizottsághoz terjesztendők be.

Kelt N.-Beckereken, 1876. évi augusztus 21-én.

Kulifay Lajos, polgármester.

Grundmachung. (148-1.1)

Nachdem das interimistische Steuer-Grundbuch der Stadt Gr.-Beckereck durch den Cataster-Geschäftsleiter Herrn Eduard Hollstein und die Stadt. Cataster-Commission verfaßt worden ist, wird dieses Elaborat vom 23. August l. J. an gerechnet, durch 8 Tage, d. i. bis zum 31. August l. J. in der Stadt. Buchhaltung zur allgemeinen Einsichtnahme auflegen, welches mit dem Bemerken fundgemacht wird, daß die hiesigen Besitzer gegen dessen eventuelle Mängel ihre Reclamationen erheben können, welche Reclamationen mit Dokumenten unterfüßt, vom 1. bis 15. September l. J., im Sinne des §. 34 des VII. Gesetz-Artikels vom Jahre 1875, der Bezirks-Cataster-Commission einzureichen sind.

Gr.-Beckereck, am 21. August 1876.

Ludwig Kulifay, Bürgermeister.

Објава. (148-1.1)

Почем је катастерски деловођа г. Едуаро Холштајн и вар. катастерски одбор привремену порезну грунтовнику вароши Вел.-Бечкерек зготовио, то ће исто дело од 23. августа о. г. по р. рачунајући за 8 дана т. ј. до 31. августа о. г. по р. у овораршом књиговођству на опшн углед изложено бити; које се с тим додатком обзнањује, да против могућих недостатака истог дела оводшњи поседници рекламације могу, своје са нужним документима снабдевене рекламације пак имају од 1. до 15. септембра о. г. по р. у смислу 34. §. VII. зак. чл. од г. 1875 срезком катастерском одбору предати.

У Вел.-Бечкереку, 21. августа 1876. по р.

Лудвиг Кулифај, градоначалник.

Hirdetmény. (152-2.1)

A városi képviselő testületnek 1873. évi július 31-én 338. számú közgyűlési határozatahoz képest ezennel közhírré tétetik, hogy az utczák kivilágosításához szükséges mintegy 75 mázsa petroleum szállítása végett f. é. szeptember 3-ika napján délutáni 3 órákor a városi tanács-teremben nyilvános árlejtés fog tartatni, melyre a vállalkozni szándékozók 10% bánatpénzzel ellátva ezennel meghivatnak.

Az árlejtési feltételek a hivatalos órák ideje alatt az árlejtés napjáig a II. tanácsnoki irodában mindig megtekinthetők.

Kelt N.-Beckereken, 1876. évi augusztus 22-én.

Kulifay Lajos, polgármester.

Grundmachung. (152-2.1)

Auf Grund des Beschlusses der Stadt-Repräsentanz vom 31. Juli 1876, §. 338., wird hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht; daß wegen Lieferung der zur Gasbeleuchtung nöthigen 75 Ztr. Petroleum, die öffentliche Minuendo-Vicitation am 3. September l. J., um 3 Uhr Nachmittags, im hiesigstädtischen Rathsaale abgehalten wird, zu welcher die Unternehmungslustigen mit dem 10% Knegele verfahren, eingeladen werden.

Die Vicitations-Bedingnisse können während der Amtsstunden bis zum Vicitationsstage in der Kanzlei des zweiten Senators eingesehen werden.

Gr.-Beckereck, 22. August 1876.

Ludwig Kulifay, Bürgermeister.

Објава. (152-2.1)

Услед завључка варошког представништва од 31. јула 1873. бр. 338 овим се до општег знања ставља, да ће се ради набаве за осветљене сојека нужни 75 центи петролеума 3. септембра т. г. у 3 сата по подне у овораршкој дворани минуендо лиценцијација држати, на коју се подузмиачи са 10% пишмандуком позивају.

Дражбена услова могу се за време званичних сатова до дана лиценцијације у званију II. сенатора прегледати.

У Вел.-Бечкереку, 22. августа 1876. по р.

Лудвиг Кулифај, градоначалник.

Hirdetmény. (151-2.1)

A községi iskola alap tulajdonát képező, s a grad-nuliczai városnegyed oldalán fekvő 10 hold 963 [] ölni szántóföld három egymásután következő évre, vagyis 1876. évi október 1-től egész 1879. évi szeptember 31-ig nyilvános árverés útján haszonbérbe fog adatni; árverési határidőül és helyül f. é. szeptember 19-ének d. n. 4 órája a városi épületben a II. tanácsnoki irodában tüzetik ki.

Miről a bérleni szándékozók azzal értesítetnek, hogy az árverési feltételek a II. tanácsnoki irodában a hivatalos órákban megtekinthetők, s hogy az árverésnél az előbbi bérösszeg 10% bánatpénzként letendő.

Kelt N.-Beckereken, 1876. évi augusztus 21-én.

Kulifay Lajos, polgármester.

Grundmachung. (151-2.1)

Die das Eigentum des Communalanfuhrungsbüroaus, auf der Seite des Grad-nuliczger Stadtviertels gelegenen 10 Joch 963 []-ölni. Ackerfeld, werden auf drei nacheinander folgende Jahre, d. i. auf die Zeit vom 1. Oktober 1876 bis 31. September 1879, im Wege der öffentlichen Vicitation in Pacht gegeben. Die Zeit und Ort der Vicitation wird auf den 3. September l. J., 4 Uhr Nachmittags, im Rathhausgebäude, in der Kanzlei des zweiten Senators festgesetzt.

Wovon die Pachtlustigen mit dem Bemerken verständigigt werden, daß die Vicitations-Bedingnisse in der Kanzlei des zweiten Senators während den Amtsstunden eingesehen werden können, und daß bei der Vicitation 10% des vorherigen Pachtbetrages als Knegele zu erlegen sein wird.

Gr.-Beckereck, am 23. August 1876.

Ludwig Kulifay, Bürgermeister.

Објава. (151-2.1)

Општинско школском фонду принадежећи, и у град-нулничком вар. форталу лежећи 10 данаца и 963 [] хвати ораће земље на три једно за друго следеће године, т. ј. од 1. октобра 1876 до 31. септембра 1879. год. путем јавне дражбе под аренду давати, дражбени рок и место пак одређује се 3. септембра о. г. у 4 сата по подне у званију II. сенатора.

О чем се сви они, који ову земљу под аренду узети жеде с тим извешјују, да ће дражбени услови, за време званичних сатова у званију II. сенатора на углед стављени бити, у име пишмандука имају 10% закупне своте положити.

У Вел.-Бечкереку, 21. августа 1876. п. р.

Лудвиг Кулифај, градоначалник.

Csödhirdetmény. (142-3.2)

A nagy-beckereki kir. törvényszék részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint helybeli kereskedő Groszmann Arnold ellen, annak saját kérelmére csöd rendeltetvén, hitelezői összejevetelre 1876. évi szeptember 18., 19. és 20-ik napjai tüzetnek ki határidőül ideiglenes tömeg-gondnoknak Rósa Ignác fűszerkereskedő, perügyelőnek Kokits János ügyvéd rendeltetvén ki.

Felszólítatlak tehát mindazok, kik a fennebbi csöd-tömegből bármely jogcíművel, valamint követelnek, hogy keresetüket a szükséges okmányokkal gyamolítva, a fent-kitézett határidőn ammal bizonyosabban adják be, mivel később beadott követeléseiknek többé hely nem fog adatni.

Kelt a n.-beckereki e. f. kir. törvényszéknek 1876. évi april 15-én tartott üléséből.

Várady Mihály, kir. tszéki elnök.

Arverési hirdetmény. (149-3.1)

A nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztálya részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Pusits Maria végrehajtató részére 400 ft. o. é. tőke és járuléka kielégítése végett Pusits Acza beodrjai lakos és végrehajtást szenvedettől lefoglalt a beodrjai község 470. sz. tjkönyvében 250 ftra becsült 465. sz. ház tartozékaival továbbá 3878 ftra becsült fel urbéri telek, háromnegyedéből álló és alperes kizárólagos tulajdonát képező ingatlan vagyonára nézve bírói árverés elrendeltetvén, ennek a beodrjai községhezánál leendő eszközlése végett első határidőül 1876. évi szeptember 30-ik napjának, mindenkor délelőtti 10 órája tüzetik ki azon kijelentéssel, hogy az első árverésnél a fennebb körülírt ingatlan javak csak a becsáron, vagy azon felül, a másodiknál azonban becsáron alul is eladatni fognak.

Az árverezni kívánók tartoznak bánatpénz gyanánt az ingatlan becsértékének 10%-át az árverezőnél letenni, az ígért vételért 2 részletben, és pedig felét azonnal a kiküldött kezeihez másik felét melybe a bánatpénz betudandó az árveréstől számítandó egy hó múlva 10% kamatokkal ezen kir. tszék letéti pénztáránál lefizetni illetve annak lefizetését ezen kir. tszék telekkönyvi osztályánál igazolni. A többi árverési feltételek minden nap a hivatalos órákban a telekkönyvi hivatalban, az árverési határnapokon azonban a kiküldött végrehajtónál megtekinthetők.

Egyszersmind pedig azon jelzalogos hitelezők, kik nem ezen telekkönyvi hatóság székhelyén vagy annak közelében lakknak felszólítatlak, hogy a vételár felosztása alkalmával képviseltesük végett ezen hatóság székhelyén lakó megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását az eladásig jelentsek be, mert ellenkező esetben a részükre Popovits Axent ügyvéd személyében kinevezett gondnok által fognak képviseltetni.

Vége a prrdts. 433. és 466. §§-hoz képest felhivatnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt, vagy elsőbbségi jogot érvényesíthetni vélnek, hogy igénykereseteiket e hirdetvény közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt elsőbbségi bejelentvényeiket pedig az árverés kezdetéig, habár külön értesítést nem vettek is, ezen kir. telekkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasítani.

Jelen árverés foganatosításával Geiger Manó, kir. segédtelekkönyvvezető jelentéstétel kötelessége mellett megbizatik.

Kelt a n.-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1876. évi július 26-án tartott ülésében.

Arverési hirdetmény. (150-3.1)

A n.-beckereki e. f. királyi törvényszék telekkönyvi osztálya részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Sztójanov Milanko mellencei lakos végrehajtató részére 50 ft. o. é. tőke és járuléka kielégítése végett Sztójanov Jesta mellencei lakos végrehajtást szenvedettől lefoglalt és mellencei község 1313. sz. tjkönyvében 800 ftra felbecsült A. I. 1-3. sor-sz. alatt foglalt egész urb. telek harmadából álló Sztójanov Jesta nevére telekkönyvvezett ingatlanra nézve bírói árverés elrendeltetvén, ennek a mellencei községhezánál leendő eszközlése végett első határidőül 1876. évi szeptember 27-ik napjának, mindenkor d. e. 10 órája tüzetik ki azon kijelentéssel, hogy az első árverésnél a fennebb körülírt ingatlan javak csak a becsáron, vagy azon felül, a másodiknál azonban becsáron alul is eladatni fognak.

Az árverezni kívánók, tartoznak bánatpénz gyanánt az ingatlan becsértékének 10%-át az árverezőnél letenni, a vételért 2 részletben lefizetendő, az első részlet lefizetésekor azonnal, a második részlet, melybe a bánatpénz betudandó 10% kamatokkal az árverés napjától számítandó egy hónap múlva. A többi árverési feltételek minden nap a hivatalos órákban a telekkönyvi hivatalban, az árverési határnapokon azonban a kiküldött végrehajtónál megtekinthetők.

Egyszersmind pedig azon jelzalogos hitelezők, kik nem ezen telekkönyvi hatóság székhelyén vagy annak közelében lakknak, felszólítatlak, hogy a vételár felosztása alkalmával képviseltesük végett ezen hatóság székhelyén lakó megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását az eladásig jelentsek be, mert ellenkező esetben a részükre Protits Sándor helybeli ügyvéd mint kinevezett gondnok által fognak képviseltetni.

Vége a perrendtartás 433. és 466. §§-hoz képest felhivatnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt, vagy elsőbbségi jogot érvényesíthetni vélnek, hogy igénykereseteiket e hirdetvény közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt, elsőbbségi bejelentvényeiket pedig az árverés kezdetéig, habár külön értesítést nem vettek is, ezen kir. telekkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasítani.

Jelen árverés foganatosításával Jakabffy Titusz, kir. tszéki jegyző jelentéstétel kötelessége mellett megbizatik.

Kelt a n.-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1876. évi június 3-án tartott ülésében.

Arverési hirdetmény. (149-3.2)

A nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztálya részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Sinkay János, n.-beckereki ügyvéd végrehajtató részére 2300 ft. o. é. tőke és járul. kielégítése végett Hadzsits szül. Kamenszky Emilia végrehajtást szenvedettől lefoglalt és a franyovai község 804. sz. tjkönyvében A. I. II. és III. alatti időközben egy testé vált és 1650 ftra becsült belsőleg és tartozékaira nézve bírói árverés elrendeltetvén, ennek a franyovai községhezánál leendő eszközlése végett első határidőül 1876. évi szeptember 18-ik napjának, mindenkor délelőtti 10 órája tüzetik ki azon kijelentéssel, hogy az első árverésnél a fennebb körülírt ingatlan javak csak a becsáron, vagy azon felül, a másodiknál azonban becsáron alul is eladatni fognak.

Az árverezni kívánók tartoznak bánatpénz gyanánt az ingatlan becsértékének 10%-át az árverezőnél letenni. A többi árverési feltételek minden nap a hivatalos órákban, a telekkönyvi hivatalban, az árverési határnapokon azonban a kiküldött végrehajtónál megtekinthetők.

Egyszersmind pedig azon jelzalogos hitelezők, kik nem ezen telekkönyvi hatóság székhelyén vagy annak közelében lakknak felszólítatlak, hogy a vételár felosztása alkalmával képviseltesük végett ezen hatóság székhelyén lakó megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását az eladásig jelentsek be, mert ellenkező esetben a részükre Jarmatzky Sándor ügyvéd személyében kinevezett gondnok által fognak képviseltetni.

Vége a perrendtartás 433. és 466. §§-hoz képest felhivatnak mindazok, kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt, vagy elsőbbségi jogot érvényesíthetni vélnek, hogy igénykereseteiket e hirdetvény közzétételének utolsó napjától számítandó 15 nap alatt elsőbbségi bejelentvényeiket pedig az árverés kezdetéig, habár külön értesítést nem vettek is, ezen kir. telekkönyvi hatóságnál nyújtsák be, különben azok az árverés folyamatát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasítani.

Jelen árverés foganatosításával Jäger Károly, kir. törvényszéki irodatiszt jelentéstétel kötelessége mellett megbizatik.

Kelt a n.-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1876. évi július 3-án tartott ülésében.

Pályázat. (136-3.3)

Torontálmegye ó-bessenyői kerület alólírt szolgabírája által közhírré tétetik, miszerint az e kerülethez tartozó Óroszlámos községben úresedésbe jött körjegyzői állomás, melylyel 416 ft. évi fizetés, 108 ft. évi utiatalány, összesen 524 ft. o. é. készpénz, és szabad lakás kerttel van összekötve, pályázat útján töltendő be.

A választás f. é. augusztus 28-ik napjának d. e. 9 órákor fog Óroszlámos községhezánál megtartatni, minélfogva a pályázni szándékozók felhivatnak, hogy az 1871. évi XVIII. t. cz. 74. és 83. §§-ai értelmében kellően felszerelt folyamodványukat, f. é. augusztus 27-ig alólírottán, nyújtsák be.

Kelt Uj-Szegeden, 1876. évi augusztus 2-án.

Keresztes Ignác, szolgabíró.

Folytatás a mellékletben.

Melléklet a „Toronto” 1876. évi 34. számához.

magas... ségről... halakra... közölték... gyűjtet... hogy ez... elősegít... országba... duljak?... férfit, a... esett a h... azt a vil... nyodva s... Beis... böles ne... nép által... bírói ítéle... államvlla... résztény... tudunk... szes szá...

Melléklet a „Torontál” 1876. évi 34. számához.

5709. sz. 1876. (140—3.1)

Arverési hirdetmény.

A nagy-beeskereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztálya részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Mangold Lipót n.-beeskereki lakos végrehajtási részére 290 ft. o. é. tőke és jár. kielégítése végett Maron Mihály színté nagy-beeskereki lakos végrehajtási részéről készpénz 100 ft., utalálata; Lukácsfalva községe részéről készpénz 100 ft., utalálata; 20 ft. és 3 meter 79 ctm. 3 milim. kemény tűzifa, végül adásvévisi szerződésért 2 ft., annak másolatáért 50 kr., telekkönyvi kérvény 1 ft., felvételt 50 kr., térrajzért 1 ft., bírói változás előjegyzése 50 kr., haszonbéri szerződésért 1 ft., ennek másolata 50 kr., végrendelet 2 ft., halál-esteli felvételt 1 ft., kötvényt 20 kr., marhajárulást 5 kr., utigazolványt 20 kr., bizonylatért 50 kr., elbocsátási okmányt 50 kr., felvételt okmányt 50 kr., jóállási okmányt 1 ft. és nyugtáért 10 kr.

Ezen állományra csak olyanok pályázhatnak a kik az 1874. évi XVIII. t. cz. 74. §-a értelmében Torontál megye bírói székének által képviseltnek nyilváníttatván, vagy pedig az idezeit törvény 75. §-a második bekezdése alatt foglaltakkal bírnak, a magyar és román nyelvben szóval és írásban tökéletesen jártasok a kelletlen felszerelt folyamodványok f. é. szeptember 30-án előírt szolgálathoz benyújtandók.

N.-Beeskerek, 1876. évi augusztus 10-én.
Bakalovich Ágoston,
szolgabíró.

377. sz. b. v. k. 1876. (155—3.1)

II. árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, miszerint a nagy-beeskereki kir. törvényszék telekkönyvi osztályának 1875. évi december 18-án 6357. sz. a. kelt végzésével Kohn J. L. részére, Rajkóvíti Fodor tulajdonára felvett, nagy-beeskereki 1591. f. k. számú ingatlanokra nézve elrendelt első árverés sikert nem eredményezett, a második árverés f. évi szeptember 9-ik napjára tüzetett ki.

Kelt Nagy-Beeskereken, 1876. augusztus 9-én.
Marianovich János,
kir. bír. végrehajtó.

381. sz. b. v. k. 1876. (153—3.1)

II. árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik; miszerint a nagy-beeskereki kir. törvényszék telekkönyvi osztályának 1876. évi július 20-án 4161. sz. a. kelt végzésével Radov János részére, a kumani 112. számú f. k. Trifunagyúti Necza és Macza tulajdonára felvett ingatlanok nézve elrendelt első árverés sikert nem eredményezett, a második árverés f. évi szeptember 12-ik napjára tüzetett ki.

Kelt Nagy-Beeskereken, 1876. augusztus 12-én.
Marianovich János,
kir. bír. végrehajtó.

1017. sz. 1876. (141—3.1)

Pályázat.

A román-écskai körjegyzőség Kögl Ágost jegyző elhalálása folytán üresedésbe jöven, ezen állomásnak válasszák utján belátása f. é. október 1-én délelőtti 9 óráig a körjegyzőség székhelyén azaz a román-écskai község határában fog eszközölni.

A fizetés és egyéb járandóság e következő:
Rom.-Ecska községe részéről készpénz 120 ft., utal-

átalány 30 ft., továbbá 48 hektol. 44 liter 70 centil. búza, 42 hekt. 29 liter 80 centil. kukorica, 5 meter 68 ctm. 9 milim. szalma; továbbá a természetnyelvek öröklése, szabad lakás, a községhez tartozó levő egész házikert, az ideit termésként kivételével, és 800 [] ölből álló pótkertnek használatára; Lukácsfalva községe részéről készpénz 100 ft., utalálata; 20 ft. és 3 meter 79 ctm. 3 milim. kemény tűzifa, végül adásvévisi szerződésért 2 ft., annak másolatáért 50 kr., telekkönyvi kérvény 1 ft., felvételt 50 kr., térrajzért 1 ft., bírói változás előjegyzése 50 kr., haszonbéri szerződésért 1 ft., ennek másolata 50 kr., végrendelet 2 ft., halál-esteli felvételt 1 ft., kötvényt 20 kr., marhajárulást 5 kr., utigazolványt 20 kr., bizonylatért 50 kr., elbocsátási okmányt 50 kr., felvételt okmányt 50 kr., jóállási okmányt 1 ft. és nyugtáért 10 kr.

Ezen állományra csak olyanok pályázhatnak a kik az 1874. évi XVIII. t. cz. 74. §-a értelmében Torontál megye bírói székének által képviseltnek nyilváníttatván, vagy pedig az idezeit törvény 75. §-a második bekezdése alatt foglaltakkal bírnak, a magyar és román nyelvben szóval és írásban tökéletesen jártasok a kelletlen felszerelt folyamodványok f. é. szeptember 30-án előírt szolgálathoz benyújtandók.

N.-Beeskerek, 1876. évi augusztus 10-én.
Bakalovich Ágoston,
szolgabíró.

377. sz. b. v. k. 1876. (155—3.1)

II. árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, miszerint a nagy-beeskereki kir. törvényszék telekkönyvi osztályának 1875. évi december 18-án 6357. sz. a. kelt végzésével Kohn J. L. részére, Rajkóvíti Fodor tulajdonára felvett, nagy-beeskereki 1591. f. k. számú ingatlanokra nézve elrendelt első árverés sikert nem eredményezett, a második árverés f. évi szeptember 9-ik napjára tüzetett ki.

Kelt Nagy-Beeskereken, 1876. augusztus 9-én.
Marianovich János,
kir. bír. végrehajtó.

381. sz. b. v. k. 1876. (153—3.1)

II. árverési hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik; miszerint a nagy-beeskereki kir. törvényszék telekkönyvi osztályának 1876. évi július 20-án 4161. sz. a. kelt végzésével Radov János részére, a kumani 112. számú f. k. Trifunagyúti Necza és Macza tulajdonára felvett ingatlanok nézve elrendelt első árverés sikert nem eredményezett, a második árverés f. évi szeptember 12-ik napjára tüzetett ki.

Kelt Nagy-Beeskereken, 1876. augusztus 12-én.
Marianovich János,
kir. bír. végrehajtó.

1017. sz. 1876. (141—3.1)

Pályázat.

A román-écskai körjegyzőség Kögl Ágost jegyző elhalálása folytán üresedésbe jöven, ezen állomásnak válasszák utján belátása f. é. október 1-én délelőtti 9 óráig a körjegyzőség székhelyén azaz a román-écskai község határában fog eszközölni.

A fizetés és egyéb járandóság e következő:
Rom.-Ecska községe részéről készpénz 120 ft., utal-

Az eredeti Mayerlele TRIEURÖK

tisztítják tökéletesen a búzát vagy rozst konkoly és búkkönyvtől, vagy kívánatra egyszerre konkoly, búkkönyv s zabtól is.

JOTÁLLÁS

legtisztább buzacrt, hulladék jó buzaszem nélkül, legnagyobb munkaképesség, LEGOLGOSABB ÁRAK, Készpénzben vagy időre

Grossmann J.-nél,
váci körút, 34. szám Budapest.

R. a. k. t. á. r. (145—3.2)

lóerejű hajtó eséplőgépekről, aspirations-táráras, gabnatisztító gépek, fecskendők és szivattyúkról.

MENCZER IZIDOR,

orrostudor, sebész, szülész és szemész, a bécsi cs. k. wieden körház szembetegségi osztályának volt orvossegéde, lakik a Kigyóutcában a volt KÖGL-féle házban, és rendeléseket ad délutáni 2 órától 4-ig. Szegényeknek ingyen. (146—1.1)

5719. sz. 1876. (144—3.2)

II. árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó részéről ezennel közhírré tétetik hogy Speer Jánosnak Mayer János ellen a n.-beeskereki kir. tszék telekkönyvi osztálya által a szerb-aradiacz 289. sz. f. k. b. v. k. foglalt ingatlan illetősége nézve 1876. évi június 17. 5719. sz. végzéssel 1876. augusztus 14-ére kitűzött I. árverés vevők hiányában sikertelen lévén a II. árverés melynél az ingatlanok becsáron alul is eladtni fognak 1876. évi szeptember 14-ére Szerb-Arad község határában tüzetett ki.

Kelt N.-Beeskereken, 1876. évi augusztus 15-én.
Geiger Manó,
kir. segédtelekkönyvvezető mint kiküldött.

azt a világ o utana is már többször eliszo-nyodva szemlélté.
Beismertjük ugyan, hogy a halhatatlan bölcs nem politikai indokokból és nem is a nép által annak politikai hatáskörében, hanem bírói ítélet folytán öletett meg, mivel a görög államvallás ellen vétkezett; s ezt csakis keresztény szempontból lehet rosszalunk. Amde tudnunk kell mégis, hogy az atheni bírák ösz-szes száma, habár nem működtek is mind-

elkerülésével állítatik arányba: úgy akkor a felhozott példa nagyon is ríkitó szinben tünteti fel előtünk a thebai nép mértékentüli igaz-ságszolgáltatását.
Phocion (+ 378. Kr. e.), ki a macze-doni háborúkban negyvenöt hadjárat alkalmá-val dicsőséggel vezényelt, ki mint szónok De-mosthenessel versenyzett, a legfőbb hatalmat hosszú ideig gyakorolta, már tisztos aggastyán korában vádoltatván be hivatalának egyizben

láguralmának megalapítója, egy népgyűlés elé idéztetett, hogy valami becselenségi vádban igazolja magát. Scipio vonakodott megjelenni s inkább Linternumba vonult önkéntes szám-kivetésbe, hol dicsó életét, megvetve a hálá-datlan Róma által, korának még alig negyven-nyolczadik évében fejezte be.
Lucius Scipio, az előbbinek testvére, Ázsia meghódítója, ki megszámlíthatlan meny-nyiségű pénzzel növelé Róma államkincstárát

ő visszahívásánál-e?
E néhány tollrajz a classikai hajdánból lön meritve. Lehetne azokat le egészen a mi jelenünkig folytatni s velök könyveket meg-tölteni. A népkégy fogalmának nagy értéket kell ugyan tulajdonítanunk; csakhogy a nép-kegy oly ritka s oly gyorsan elillanó tüne-mény, mint a meteor.
Preyer N. János.

